



*Ministero della Salute*

Direzione Generale della Prevenzione Sanitaria  
Ufficio 3 - Coordinamento USMAF-SASN  
PEC [dgprev@postacert.sanita.it](mailto:dgprev@postacert.sanita.it)  
Direttore: Dr. Mauro Dionisio

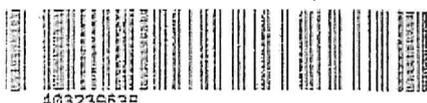
*N*.....

*Disposto al Foglio del*.....

*N*.....

DGPRES

0029564-P-11/09/2020



*Roma 11.09.2020*

Ministero degli Affari Esteri e della  
Cooperazione Internazionale  
[ministero.affariesteri@cert.esteri.it](mailto:ministero.affariesteri@cert.esteri.it)

Ministero dell'Interno  
[gabinetto.ministro@pec.interno.it](mailto:gabinetto.ministro@pec.interno.it)

USMAF SASN  
PER POSTA PEC

e.p.c.

Ufficio di Gabinetto  
PER INTEROPERABILITA'  
[gab@postacert.sanita.it](mailto:gab@postacert.sanita.it)

Segretariato generale  
[seggen@postacert.sanita.it](mailto:seggen@postacert.sanita.it)

OGGETTO: LINEE GUIDA PER LA CONCESSIONE ALLA DEROGA PREVISTA AI SENSI ART. 1  
COMMA 4 LETTERA D) DEL DPCM 07/09/2020 CHE INTEGRA E MODIFICA IL DPCM  
07/08/2020.

Si comunica che in applicazione dell'articolo 1 comma 4 lettera d) del DPCM 07/09/2020, che integra e modifica il DPCM 07/08/2020, questo ufficio ha redatto un protocollo (allegato) al quale il viaggiatore internazionale deve attenersi per essere esentato, ove le condizioni lo consentano, dalle misure di sorveglianza straordinaria e di isolamento fiduciario.

Pertanto, su richiesta del singolo o della Azienda o della Società per la quale il viaggiatore lavora o di cui fa parte, nelle circostanze per le quali è ammissibile l'applicazione di una deroga, il protocollo è trasmesso all'interessato corredato dal modello di autodichiarazione. Il viaggiatore avrà cura di portare con sé la comunicazione di questo ufficio che autorizza l'ingresso in deroga, l'allegato sottoscritto e l'esito del test negativo da mostrare eventualmente all'autorità frontaliere o all'autorità sanitaria.

Tanto si comunica per opportuna informazione.

Il Direttore  
Dr. Mauro Dionisio  
f.to Dr. Mauro Dionisio\*

(\*) firma autografa sostituita a mezzo stampa, ai sensi dell'art.3, comma 2, del D.Lgs n.39/1993



# Ministero della Salute

DIREZIONE GENERALE DELLA PREVENZIONE SANITARIA  
Ufficio 3 – Coordinamento USMA - SASN

Linee guida per la concessione della deroga prevista ai sensi art. 1 comma 4 lettera d) del DPCM 07/09/2020 che integra e modifica il DPCM 07/08/2020.

Il presente documento rappresenta una indicazione per la concessione della deroga prevista ai sensi dell'art. 1 comma 4 lettera del DPCM 07/09/2020 che integra e modifica il DPCM 07/08/2020.

## Introduzione

Il presente protocollo serve a garantire, per quanto possibile, che il soggetto, in quanto proveniente da una zona a rischio, sia in buone condizioni di salute prima e durante il viaggio verso il territorio nazionale.

### Procedura da seguire prima della partenza per l'Italia.

Dato il carattere particolarmente diffusivo della pandemia determinata dal virus SARS-CoV-2 e l'attuale rilievo di numerosi casi positivi riscontrati tra soggetti provenienti da paesi esteri che hanno innescato numerosi focolai nel nostro paese, si rende necessario rafforzare i controlli tesi a diminuire il rischio di reimportazione dell'infezione.

Considerando che il periodo di incubazione, ovvero il lasso di tempo che intercorre fra il contagio e lo sviluppo dei sintomi clinici si stima che vari fra 2 e 11 giorni, fino ad un massimo di 14 giorni, affinché si disponga della deroga per l'entrata in Italia da Stati terzi, il soggetto dovrà sottoporsi alle seguenti misure:

- nei 14 giorni precedenti la partenza per l'Italia, evitare luoghi pubblici o comunque affollati o, in alternativa, utilizzare DPI adeguati e previsti nonché mantenimento delle norme igieniche e di distanziamento sociale previste;
- 72 ore prima dell'Ingresso nel territorio nazionale, dovrà sottoporsi a test molecolare con test RT-PCR o antigenico per la determinazione del virus SARS-COV 2 effettuato per mezzo di tampone e risultato negativo;
- effettuare il trasferimento verso l'aeroporto preferibilmente con mezzo privato, rispettando le misure di distanziamento sociale e l'uso dei DPI previsti per tutto il percorso;
- a partire da 72 ore prima della partenza dovrà essere misurata la temperatura corporea due volte al giorno (la mattina e la sera). In caso di una temperatura  $>37,5$  °C questa alterazione dovrà essere comunicata all'autorità sanitaria competente deputata ad attestare lo stato di salute del soggetto in base alle informazioni epidemiologiche, anamnestiche e alla visita clinica specificando esplicitamente:
  - l'assenza di segni e sintomi clinici ascrivibili all'infezione da SARS-COV 2 (febbre, tosse, stato di debolezza/affaticamento, mal di testa, dolori muscolari, mal di gola, rinite acuta, dispnea, anoressia/nausea/vomito, diarrea, stato mentale alterato, anosmia, ageusia) al momento della certificazione e nelle 72 ore precedenti.
  - l'assenza di collegamento epidemiologico con un cluster di casi al cui interno vi sia almeno un caso confermato;

La certificazione dell'autorità sanitaria competente dovrà essere prodotta in originale, con firma autografa e timbro dell'autorità sanitaria dello Stato di origine.

- La presenza di una temperatura  $> 37,5$  °C al giorno della partenza è criterio di esclusione dalla deroga, impedendo di fatto la partenza per l'Italia.

#### Nota Tamponi.

1. l'esecuzione del tampone rino-faringeo con test RT-PCR e/o di quello antigenico è a carico del soggetto;
2. il risultato delle analisi di laboratorio deve provenire da un laboratorio/ospedale/struttura sanitaria autorizzato dalle autorità sanitarie di origine; la mancanza di questa condizione renderà il risultato del tampone non valido impedendo l'accesso in Italia;
3. i tamponi devono essere effettuati entro e non oltre secondo la cadenza indicata precedentemente (72 ore);
4. la certificazione dell'esito delle analisi dovrà essere prodotta in originale, con firma e timbro del referente della struttura di cui al comma 2, specificando che sono state utilizzati protocolli specifici per SARS-CoV-2 indicati dall'Organizzazione Mondiale della Sanità;
5. nell'evenienza di un tampone positivo, al soggetto positivo sarà preclusa la partenza per l'Italia.

#### Misure da seguire all'imbarco, sul mezzo e allo sbarco.

Il soggetto, in base all'art. 5 comma 1 del DPCM 7 agosto 2020 dovrà obbligatoriamente consegnare al vettore all'atto dell'imbarco sul mezzo con cui intende arrivare in Italia e a chiunque sia deputato ad effettuare i controlli, una dichiarazione resa ai sensi degli articoli 46 e 47 del decreto del Presidente della Repubblica 28 Dicembre 2000 n. 445, nonché l'attestazione di essersi sottoposti nelle 72 ore precedenti all'ingresso nel territorio nazionale, ad un test molecolare o antigenico, effettuato per mezzo di tampone e risultato negativo.

Inoltre:

- In caso la Temperatura Corporea del soggetto fosse superiore a  $37,5^{\circ}\text{C}$  alla misurazione effettuata dal vettore al momento dell'imbarco, sarà precluso l'ingresso in Italia;
- dovrà rispettare le norme di distanziamento sociale e di igiene, nonché l'utilizzo dei DPI, sia in aeroporto che in aereo;
- durante il viaggio è obbligatorio l'uso della mascherina che vada a coprire naso e bocca interamente;
- durante il viaggio dovranno essere limitati il più possibile gli spostamenti all'interno del mezzo; nel caso sia necessario l'uso dei servizi igienici ricordarsi di igienizzare le mani con soluzione idroalcolica al 70% dopo l'utilizzo di questi, evitando di toccarsi naso e bocca con le mani non igienizzate;
- all'arrivo in aeroporto è prevista la misurazione della temperatura, nel caso fosse  $> 37,5^{\circ}\text{C}$ , così come da disposizione del DPCM 7 agosto 2020 il soggetto dovrà allertare

immediatamente l'autorità competente locale e recarsi tramite mezzo privato nel luogo scelto in cui dovrà effettuare il periodo di sorveglianza sanitaria e di isolamento fiduciario di 14 giorni ai sensi dell'art. 5 comma 1 lettera c);

- in caso di temperatura <math>37,5^{\circ}\text{C}</math> dirigersi usando un mezzo privato nel luogo stabilito di soggiorno nel minor tempo possibile;

### Soggiorno in Italia

In base a quanto previsto dall'art 5 comma 2 del DPCM 7 agosto 2020, il soggetto dovrà obbligatoriamente e immediatamente comunicare il proprio ingresso in Italia al Dipartimento prevenzione dell'autorità sanitaria competente per territorio, che disporrà eventuali ulteriori accertamenti clinici laboratoristici ritenuti necessari e le misure di sanità pubblica appropriate.

Il soggetto dovrà rimanere reperibile per ogni attività di sorveglianza e, in caso di comparsa di sintomi, dovrà avvertire immediatamente il Dipartimento di prevenzione territorialmente competente per il tramite dei numeri telefonici appositamente dedicati, e sottoporsi, nelle more delle conseguenti determinazioni dell'autorità sanitaria, ad isolamento.

Il soggetto, per quanto possibile, limiterà al minimo gli spostamenti e i contatti con chiunque non faccia parte dell'evento/manifestazione e/o che non sia correlato alla motivazione non differibile per cui fa ingresso in Italia.

Gli spostamenti in Italia al di fuori di quelli previsti per l'evento/manifestazione e/o che non siano correlati alla motivazione non differibile per cui si fa ingresso nel territorio Nazionale avverranno solo con mezzo privato, rispettando le misure del distanziamento sociale e quelle igieniche nonché l'utilizzo dei DPI previsti.

Dovrà essere tenuto un diario giornaliero con gli spostamenti effettuati, le località visitate inclusi i locali (alberghi, ristoranti, ecc.) ed eventuali contatti stretti con persone in assenza dei DPI previsti.

### Partenza dall'Italia e ritorno nel Paese di provenienza

Al termine della permanenza il soggetto dovrà tornare nel luogo di soggiorno evitando il più possibile eventuali contatti.

Per il rientro in patria valgono le precedenti procedure.

Al rientro nel paese di provenienza, il soggetto dovrà sottoporsi a un nuovo tampone, nei modi e con i mezzi descritti precedentemente in questo documento. Nel caso in cui l'esito del Tampone dovesse risultare positivo, il referto del tampone unitamente al diario giornaliero compilato, dovrà essere inviato all'autorità sanitaria competente.

### Bibliografia.

1. "Protocollo condiviso di regolamentazione delle misure per il contrasto e il contenimento della diffusione del virus Covid-19 negli ambienti di lavoro" 24/04/2020;
2. "Rapporto ISS COVID 19 n°20\_2020" per la gestione degli ambienti indoor ([https://www.iss.it/documents/20126/0/Rapporto-ISS+COVID-19+n.+20\\_2020.pdf/2877483a-49cf-9e41a173-03e9ab18f00e?t=1589185558757](https://www.iss.it/documents/20126/0/Rapporto-ISS+COVID-19+n.+20_2020.pdf/2877483a-49cf-9e41a173-03e9ab18f00e?t=1589185558757));
3. WHO "Laboratory testing for 2019 novel coronavirus (2019-nCoV) in suspected human cases" Interim guidance 19 Marzo 2020;
4. WHO: "Public health surveillance for COVID-19: interim guidance" 7 Agosto 2020

5. ECDC

COVID-19-cruise-guidance-27-07-2020

(<https://www.ecdc.europa.eu/sites/default/files/documents/COVID-19-cruise-guidance-27-07-2020.pdf>)

6. DPCM 7 Agosto 2020, DPCM 07 Settembre 2020

Respons. proced.:

Direzione Generale DGPRE Ministero della Salute-ufficio-3:

Ulrico Angeloni

Andrea Pagliara

Alioto Luigi

Il Direttore

Dr. Mauro Dionisio

f.to Dr. Mauro Dionisio\*

*\*firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3 comma 2 del D.L. 39/93*

## Scheda Anagrafica

Dichiara sotto la propria responsabilità, ai sensi della normativa vigente quanto segue:

Nome/Name \_\_\_\_\_ Cognome/Family name \_\_\_\_\_

Residenza: via e numero / street name and n° \_\_\_\_\_

Città/City \_\_\_\_\_ Stato/Country \_\_\_\_\_ CAP/Zip-

postal code \_\_\_\_\_ Numero di telefono/your contact number: \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

Passaporto o numero del documento di viaggio/passport or travel document number:

\_\_\_\_\_ Rilasciato il/Issued on \_\_\_\_\_

Da/ Issuing Country/ \_\_\_\_\_

Domicilio in Italia/Domicile in Italy: \_\_\_\_\_

Data effettuazione Tampone/Date of swabbing \_\_\_\_\_ Esito/Result \_\_\_\_\_

### Dati di Viaggio/Travel information

Data e ora di arrivo/Date and time of arrival: \_\_\_\_\_

Numero del Volo/Flight number: \_\_\_\_\_

Data e ora di Ritorno (se previsto)/Date and time of return (in the event of): \_\_\_\_\_

Numero del Volo/Flight number: \_\_\_\_\_

Motivo del viaggio/ purpose of the trip: \_\_\_\_\_

Con la presente dichiaro di attenermi alle indicazioni previste dalle allegare linee guida/ I hereby declare to comply with the indications provided for in the guidelines attached.

N.B. Allegare alla presente eventuale documentazione comprovante le motivazioni del viaggio e copia della mail ricevuta dal Ministero della Salute/ It is mandatory to carry any required document to prove the reasons for the trip and the copy of the email received from the Ministry of Health

Data

\_\_\_\_\_

Firma/Signature

\_\_\_\_\_